

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299
TELEFONOS: Redcóm. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.832

Jueves 31 de Mayo de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Sigue la reacción alcista en los más importantes centros bursátiles del mundo

Aunque en el de Londres impera la calma con escaso movimiento

En espera de ver qué sucede hoy en Wall Street

Nueva York, 31.—La Bolsa mayorquina se prepara hoy para otro día de fuertes transacciones, mientras los técnicos predicen que continuará la tendencia alcista.

En el mismo sentido han reaccionado los más importantes centros bursátiles mundiales, en los que se había reflejado la depresión sufrida en Wall Street el pasado lunes.—Efe.

CALMA EN LA DE LONDRE

Londres, 31.—La Bolsa londinense permanece en calma al comienzo de las transacciones de hoy tras la caída y recuperación registrada en los dos días pasados.

Los agentes de Bolsa dicen que la tendencia futura del mercado dependerá de lo que suceda hoy en Wall Street.

Ha muerto el maestro Toldrá en Barcelona

Barcelona, 31.—Esta mañana ha fallecido en esta capital el maestro Eduardo Toldrá, director y fundador de la orquesta municipal. Contaba 67 años de edad.

Aquejado de una antigua dolencia, el día 6 de enero pasado comenzó a guardar cama, que no ha abandonado hasta ahora en que ha hallado la muerte, tras una larga y cruel enfermedad.

En el momento de ocurrir el fallecimiento se hallaban a su lado su esposa, doña María Sobrepera Vicens de Toldrá, su hija Narcisca y su yerno. El entierro tendrá lugar mañana viernes.—Cifra.

Año jubilar con motivo del XIX centenario de la venida de San Pablo a España

Tarragona, 31.—En carta recibida por el cardenal arzobispo de Tarragona de la Secretaría del Estado del Vaticano, se anuncia que el Papa se ha dignado conceder la gracia extraordinaria del Año Jubilar con motivo del XIX Centenario de la venida de San Pablo a España.

El Año Jubilar durará del 25 de enero de 1963 hasta igual fecha de 1964.—Efe.

60 muertos y 73 heridos en choque de trenes EN ITALIA

Voghera (Italia), 31.—Un funcionario de la policía ha declarado hoy que por lo menos 60 personas han muerto en el choque de trenes ocurrido esta mañana en esta ciudad.

El jefe de la policía local, Stefano Magono, que facilitó esta cifra de muertos, añadió que es probable que queden todavía otros cadáveres entre los vagones del convoy. Hay 73 personas heridas.—Efe.

En Cuba se descontará del sueldo el importe del alquiler de la casa

Un 30 por 100 de las familias no pagan ese alquiler y otras 4.000 ocupan viviendas ilegalmente

La Habana, 31.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro ha anunciado un nuevo sistema de pagos para los alquileres de las casas, a base de «pague al cobrar». La medida afectará a aquellos que deben aún ciertas sumas por el alquiler de sus viviendas.

En virtud de la nueva ley, la cantidad que corresponde a dicho alquiler les será deducida de su sueldo, en el momento de cobrar.

22 personas muertas por el calor en la India

La temperatura pasa de 46 grados

Nueva Delhi, 31.—Como consecuencia de una intensa ola de calor, que se registra en el norte de la India, con temperaturas superiores a los 46 grados centígrados, han resultado muertas 22 personas, en los últimos tres días.

Cerca de cien personas han ingresado en diversos hospitales de la región, afectadas por el calor.

Mientras tanto, vientos calientes azotan la región de Nueva Delhi por segundo día consecutivo. En algunos casos, los vientos vienen acompañados de arena y forman una especie de sábanas. A causa de estos vientos han sido suspendidos los servicios aéreos y la población de muchas localidades se ve obligada a permanecer en sus casas.—Efe.

Una unidad de la O. A. S. invadió el poblado argelino de BOULET

Cortó los cables telefónicos y robó armas y municiones antes de abandonar la localidad

Orán, 31.—Una unidad de la Organización del Ejército Secreto invadió ayer la pequeña localidad de Boulet, cercana a Sidj Bel Abbas, según se revela hoy en esta ciudad.

Los hombres de la O. A. S. ocuparon el poblado durante la tarde y cortaron todos los cables telefónicos que lo enlazan con el exterior. Antes de partir, robaron un aparato de radio, cuatro metralletas, ocho fusiles y dos pistolas automáticas, así como gran cantidad de municiones.

Finalmente, abrieron fuego contra un grupo de musulmanes matando a uno de ellos e hiriendo a otros varios.—Efe.

Regresan a Argelia 120.000 refugiados en Túnez

Túnez, 31.—El primer contingente de refugiados argelinos, ha regresado a Argelia. Lo integraban unos 120.000 argelinos.

La mayoría de los refugiados abandonaron Túnez en camiones. Las opciones de repatriación de todos los argelinos refugiados en Túnez, durarán unos dos meses.

Los repatriados regresan a Gouraye y otras localidades, abandonadas por sus habitantes con motivo de la guerra entre fuerzas francesas y musulmanas argelinas, en Argelia.

Grupos de ayuda internacional y de la O. N. U. se encargarán de los repatriados, facilitándoles albergue hasta que se termine la reconstrucción total de las poblaciones en ruinas.

Mientras tanto, en Oslo, el ministro noruego de Asuntos Exteriores, Alvard Lange, ha revelado que la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento, ha aprobado una propuesta del Gobierno para facilitar la suma de cien mil coronas como ayuda para la repatriación de los 250.000 refugiados argelinos que se encuentran en Túnez y Marruecos.—Efe.

A 30 duros se paga el jornal de la siega de la cebada en La Mancha

Malagón (Ciudad Real), 31.—Ha comenzado la siega de la cebada en diversos términos del campo de Calatrava. Los jornales han oscilado alrededor de los treinta duros.

En los próximos días comenzarán las faenas en el campo de Montiel. Sin embargo, quedan aún muchas zonas en que los predios siguen casi verdes y no será posible la recolección hasta pasados bastantes días.—Cifra.

INTENSA ACTIVIDAD CAMPESINA

Socuéllamos (Ciudad Real), 31.—Una intensa actividad laboral campesina se advierte actualmente en casi todos los términos de esta provincia eminentemente agrícola.

Con la iniciación de la siega de cereales y la mucha labor que demandan los viñedos y el olivar, el ajeteo de los trabajadores del campo es inmenso. En general, las perspectivas agrícolas son excelentes en todos los cultivos. En las faenas de la siega, en todos los pueblos, se están pagando jornales que rebasan la cantidad de cien pesetas.—Cifra.

Una niña italiana de 4 años, invidente, recobra la vista tras dos operaciones en Nueva York

Roma, 31.—Una niña italiana de cuatro años de edad que se trasladó a Nueva York, ciega, ha regresado para ver Italia por primera vez en su vida.

Se trata de Milena Zavoli, de Rimini, que fue sometida a dos intervenciones quirúrgicas a cargo del doctor Vito Rocca, en Nueva York.

A su regreso cuando vio a su pa-

Planes para una fuerza internacional de policía

Con unos efectivos de un millón de hombres

Londres, 31.—Una comisión independiente de investigación, ha esbozado hoy los planes para una fuerza internacional de policía.

La comisión en un folleto titulado «Mantenimiento de la paz», dice que los actuales planes para una fuerza de las Naciones Unidas encargada de resolver situaciones de urgencia especial, constituyen el primer paso.

La segunda medida básica será el establecimiento de una «fuerza permanente» para guardar la paz cuando las naciones se desarmen.

Esta fuerza estaría especializada en patrullar las fronteras y en actuar como freno entre dos fuerzas hostiles.

Tendría unos efectivos de un millón de hombres perfectamente adiestrados y apoyados por armas nucleares dependientes de una autoridad mundial de energía atómica, cuando las naciones individuales hubiesen renunciado a sus ingenios nucleares.

Una vez que se hubiera logrado un desarme total, las armas nucleares desaparecerían por completo.—Efe.

dre, por primera vez, Milena se limitó a decir: «Papá, puedo verte».—Efe.

Comienza a construirse en HUELVA una ciudad deportiva que importará más de 9.500.000 pesetas

Huelva, 31.—A más de nueve millones y medio de pesetas asciende el presupuesto de las obras de la ciudad deportiva del Movimiento, cuya construcción ha dado comienzo hoy en una ceremonia que presidieron las autoridades. Será emplazada en el parque Moret y estará terminada el 18 de julio del próximo año.—Cifra.

ZARPAN DE BARCELONA LOS BUQUES DE LA VI FLOTA DE LOS EE. UU.

Barcelona, 31.—Han zarpado esta mañana de este puerto los barcos de la VI Flota de los Estados Unidos que se encontraban en el puerto desde el pasado sábado. Las unidades son buques portatanchas, transportes, barcos de desembarco y varios dragaminas.—Cifra.

EL MINISTRO ARGENTINO DE AGRICULTURA EN SEVILLA

Sevilla, 31.—El ministro de Agricultura argentino, señor Urien, acompañado de su esposa y de las personalidades de su séquito oyó misa esta mañana en la catedral y después vi-

EICHMANN quiere apelar a la O. N. U. y a Bonn

Pero acaso no le dé tiempo

Jerusalén, 31.—Adolf Eichmann ha pedido a su abogado defensor que apele ante las Naciones Unidas y el Gobierno alemán de Bonn, para intentar salvarle la vida, ha sido revelado en círculos autorizados.

Servatius ha informado a su defendido que pudiera ocurrir que si el presidente no accede a la apelación se podría cumplir la sentencia antes de que la apelación a la O. N. U. y al Gobierno de Bonn llegase a su destino.—Efe.

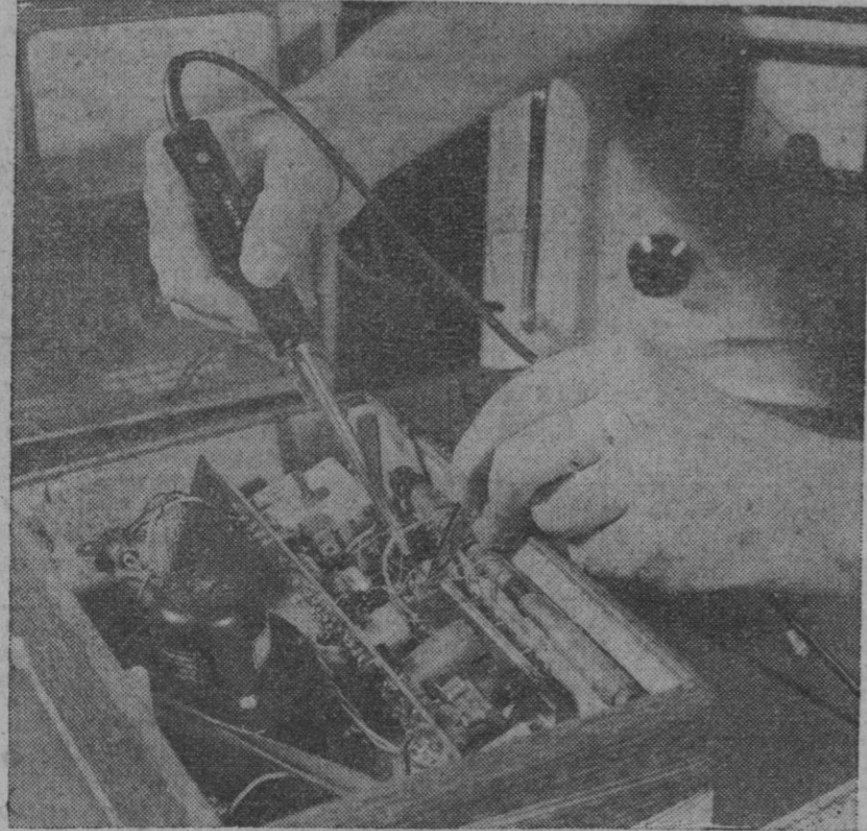
EL MINISTRO ISRAELI DE JUSTICIA OPINA QUE DEBE RECHAZARSE LA PETICION DE CLEMENCIA

Jerusalén, 31.—El ministro israelí de Justicia, doctor Dov Joseph, ha expresado al presidente Yitzhak Ben Zvi que, en su opinión, debe ser rechazada la súplica de clemencia interpuesta por Eichmann ante el primer magistrado de Israel.—Efe.

RAQUEL MELLER continúa en estado estacionario

Barcelona, 31.—El estado de Raquel Meller sigue siendo estacionario. La naturaleza de la enferma sigue respondiendo bien a la medicación y régimen a que está sometida.—Cifra.

Nuevo soldador, pequeño y de poco peso



Este nuevo soldador, que opera con una potencia de quince vatios tomada de la línea principal, ha sido introducido al mercado por una compañía británica de electricidad. No mide más que 215,9 mm. de longitud, y su peso es de poco más de ochenta y cinco gramos. El remate de cobre cromado tiene un diámetro de solo 3,75 mm., lo que hace a este hierro particularmente apto para operar en espacios cerrados, así como para soldar accesorios de tipo miniatura, que pudieran correr riesgo de ser dañados por la aplicación de calor excesivo

Causas de la ineficacia de los medicamentos anticancerosos

Bethesda (EE. UU.).—El hecho de que la sangre corre con excesiva lentitud dentro de los tumores sería la causa responsable de la escasa eficacia de los fármacos anticancerosos.

Después de una serie de experiencias verificadas sobre ratas, los doctores Pietro Bullino y Flora Granham, del laboratorio de Riquímica del Instituto Nacional del Cáncer de Bethesda, han advertido que en los sujetos afectados por el terrible mal, la cantidad de sangre que afluye al tumor es muy reducida con relación a la normal, por lo que los fármacos anticancerosos que se suministran al enfermo ejercen una acción más débil.

Según los cálculos efectuados, los científicos estiman que a la parte cancerosa sólo llegan un cinco por ciento del medicamento inyectado en el organismo para el tratamiento del tumor.—(Fiel-Sids).

El príncipe Víctor Manuel de Saboya corre peligro de quedarse ciego

De resultados del reciente accidente de automóvil

Lausana, 31.—El príncipe Víctor Manuel de Saboya, sufre una fractura en la rodilla izquierda y corre peligro de quedarse cojo permanentemente, ha sido revelado en el hospital donde se halla confinado.

Mientras tanto la compañera del príncipe en el accidente la exchampeona mundial de esquí acuático, Marina Doria, ha mejorado notablemente y se anuncia que podrá abandonar el hospital dentro de unos días.—Efe.

Juan XXIII dice ante el Concilio Vaticano II: «No dejaremos de solicitar apremiamente oraciones y sacrificios, seguros de hallar una respuesta plena y una generosidad cada día mayor.»

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CALENDARIO de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para el mes de junio

Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo, Circular núm. 21. Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este Servicio, que los almacenes y subalmacenes dependientes de esta Jefatura, permanecerán abiertos los días que a continuación se detallan:
Ayllón: Diario excepto días 12 y 19.
Riáza: Días 12 y 19.
Boceguillas: Diario excepto día 8.
Honrubia de la Cuesta: Día 8.
Campo de San Pedro: Diario.
Cantalejo: Diario.
Cuellar: Diario.
Fuentepelayo: Diario excepto días 5, 11, 12 y 18.
Aguilafuente: Días 5, 11, 12 y 18.
Hontalbilla: Diario excepto el día 5.
Olmeda: Día 5.
Nava de la Asunción: Diario excepto días 4 y 12.
Fuente de Santa Cruz: Días 4 y 12.
Ortigosa de Peañaño: Diario.
Sacramenia: Diario excepto días 7 y 14.
Cuevas de Provanco: Días 7 y 14.
Sembol: Diario excepto día 8.
Coca: Día 8.
San Cristóbal de la Vega: Diario, excepto días 6, 7 y 12.
Martín Muñoz de las Posadas: Días 6, 7 y 12.
Sangarcía: Diario, excepto días 1, 8 y 15.
Muñopedro: Días 1, 8 y 15.
Segovia: Diario.
Sepúlveda: Diario, excepto 5 y 12.
La Velilla: Días 5 y 12.
Tejares: Diario.
Turegano: Diario.
Villacastín: Diario.
Yanguas de Eresma: Diario, excepto días 4, 5 y 11.
Cantimpalos: Días 5 y 11.
Carbonero: Día 4.

Se espera informe del Ayuntamiento sobre alineación de calles para redactar el proyecto del Ambulatorio del S. O. E.

Don Antonio Sanz Gilsanz tomó posesión como consejero provincial del I. N. P.

Ayer se reunió en sesión ordinaria el pleno del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, presidiendo el señor Collazo, y con asistencia del director accidental, señor de Frutos, vicepresidente señor Alonso, y los vocales señores Charro, Ortiz, González Bernal, López Gómez, López Alba, Zamarrón, Martínez Montoya, García San Felipe, Colorado, De Frutos Senovilla, Mateo, Moreno, Rubio, Vaquerizo, Tejedor, Bonis, de la Fuente y Sanz Gilsanz; y el secretario. Entre otros asuntos trató los siguientes:

Tema de posesión
El presidente tomó juramento y da posesión de su cargo de consejero provincial del Instituto al letrado don Antonio Sanz Gilsanz, recientemente designado por la superioridad.

Pésame
Se hizo constar en acta el sentimiento del Consejo por el reciente fallecimiento del padre político del vocal señor Zamarrón Bermejo.

Disposiciones oficiales
Se facilitó al Consejo amplia información de las disposiciones aparecidas en el «B. O. E.» durante el último mes y que afectan al Instituto y a los Seguros Sociales, destacando la constitución de la Asamblea General de la Mutualidad Agraria y la Orden Ministerial que regula el aseguramiento de las enfermedades profesionales y la Obra de Grandes Invalidos y huérfanos fallecidos en accidentes de trabajo.

Acuerdos de las Comisiones Permanente y del Seguro de Enfermedad
El Consejo queda enterado de los acuerdos de sus Comisiones, ratificándoles, y entre ellos uno sancionando a un asegurado con la pérdida de prestaciones durante un mes.

Informe mensual de la gestión
El secretario da a conocer informe que recoge la gestión de la Delegación en el mes de abril, con datos sobre personal, afiliación de empresas y trabajadores, beneficiarios del S. O. E., subsidiados de Vejez en activo, gastos de farmacia de los meses de febrero y marzo, que ascienden a 773.755,86 y 787.621,52 pesetas, respectivamente; servicios prestados en el Ambulatorio, afiliación a la Mutualidad Agraria y al Montepío del Servicio Doméstico; recaudación

de cuotas del mes de abril, que asciende a pesetas 2.954.076,58, por Seguros Sociales, más 177.165,40 pesetas de Formación Profesional, y 226.027,49 pesetas de Cuota Sindical. Las prestaciones contabilizadas en el mes, alcanzaron la cifra de pesetas 5.195.704,35.
Se informa igualmente de haber sido firmada la escritura de compra del solar para la construcción del Ambulatorio del S. O. E., y pendientes de conocer las alineaciones de las calles

DE SOCIEDAD

Intervención quirúrgica
En la Policlínica «18 de Julio» fue sometido ayer a una intervención quirúrgica, por el doctor Fernández Dívar, el odontólogo segoviano D. Jesús María Vinuesa, que llevaba algún tiempo enfermo y había estado sometido recientemente a tratamiento en una clínica de Madrid.
Después de realizada la operación, el estado del señor Vinuesa es hoy francamente satisfactorio.

FINAL DE CARRERA DE LOS NUEVOS MAESTROS

Los alumnos de la Escuela Normal que terminan este año sus estudios han ofrecido una comida con este motivo al profesorado de la Escuela. Este acto, lleno de cordialidad y significación, finalizó con unas palabras del alumno don Juan Manuel Santamaría, quien agradeció la atención que han venido recibiendo del profesorado del Centro, y asegurando la presencia en el ánimo de estos maestros, de la formación allí ofrecida. El director, don Antonio Gómez Galán, señaló la tarea de síntesis y reelaboración de cuanto ha sido enseñanza en estos años de estudio.

Estos nuevos maestros han realizado recientemente un viaje de estudios en el cual han visitado Zaragoza, Palma de Mallorca, Barcelona, Valencia y Madrid, habiendo resultado un viaje especialmente rico en impresiones y conocimientos, y gratamente desarrollado.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

que haga el Ayuntamiento para la redacción del proyecto.

Premios de nupcialidad
El Consejo acuerda conceder 26 premios de Nupcialidad en cantidad de 3.000 pesetas cada uno, y denegar cuatro solicitudes.

Los concedidos son los siguientes: Rafael Micó Delgado, Alejandro López Hernández, Eugenio Sastre Rincón, Antonio Sacristán Martín, Francisco Trapero Alonso, Julián García del Barrio, Vicente Alvaro González, Eutimio Velasco Gómez, José Luis de Pablos Luquero, Felipe Criado Gracia, Serafín López Velasco, Augusto Pesquera Olmos, José Puga San Segundo, Demetrio Rubio Martín, Luis San Antonio Redondo, Francisco Lozano Lara, Ramiro Carbada Merino, Jesús González Herrero, Jesús Serrano Teodosio, Andrés Gómez García, Felipa Carretero Yanguas, Feliciano Redondo Serna, Julio Mera Monedero, Isidro Sanz Magdaleno, Pedro Píñillos García y Florencio Sastre Gozalo.

Expedientes de devolución de cuotas
Se acuerda la devolución de cuotas solicitadas por las empresas Antonio Píñillos Gómez, Dionisio Ricote Abad, Ascensión de Frutos Nevado, Zoilo Quintanilla Martín, Francisco Rolán Argévalo, y Ayuntamiento de Riáza, y por el productor autónomo Julián Herrero Montalvo.

Inclusión de beneficiarios
Se concede la inclusión como beneficiarios especiales del Seguro de Enfermedad de una hermana del asegurado Basilio Sastre Herranz y una tía política del asegurado Antonio de Diego Verdugo.

Personal
El Consejo a propuesta del vocal del personal del Instituto, formula sugerencia sobre el sistema de incentivos.

Duruelo

Fiesta de las flores
El pasado día 27 ha tenido lugar en este pueblo la tradicional fiesta de las flores, celebrada con extraordinaria brillantez. Dio principio la misa de campaña con toda solemnidad, a las doce horas, oficiada por nuestro celoso sacerdote don Eustaquio Muñoz, asistido por don Jesús Tejedor y don José Luis Sánchez Muñoz, párrocos de Duruelo y Santa Marta del Cerro, respectivamente.
El sermón estuvo a cargo del párroco de Cantalejo don Antonio Sanz, que glosó las virtudes de la Santísima Virgen. Seguidamente de celebrar la misa, hubo solemne procesión con la sagrada imagen presidida por las autoridades locales, entonándose cantos gloriosos dirigidos por nuestro querido párroco.
Fue extraordinaria la concurrencia de los vecinos pueblos comarcanos, que nos honraron con su presencia.
Al compás de la música, que actuó acertadamente, se divirtió la juventud hasta las primeras horas de la madrugada. Hubo gran partido de pelota, primero con los asociados de A. D. A. y después con los forasteros.
Por la noche hubo bonita colección de fuegos artificiales, con traca final, que fue la admiración de la numerosa concurrencia.
Vaya, pues, nuestro agradecimiento a todos nuestros visitantes y de manera especial, a los asociados de A. D. A. y de forma singular a los residentes en diferentes capitales de España, y a nuestro querido presidente don Pedro de Frutos, hombre de grande iniciativa y enamorado de los problemas importantes de su pueblo, al que le quiere de corazón.
M. C.

Fuentepiñel

Bodas de oro
En el día de hoy ha tenido efecto en esta localidad un acto simpaticísimo al celebrarse el 50 aniversario del enlace matrimonial de don Julián Hernando Lázaro con doña Juana Navajo Benito, de 77 y 66 años, respectivamente.
Con este motivo se celebró una misa solemne a la que asistieron todos los familiares y la casi totalidad de los feligreses de la parroquia y en la que el virtuoso sacerdote con elocuentes y emocionadas frases felicitó a los celebrantes, haciendo asimismo un canto a las virtudes que adornan a esta familia. La feliz pareja, padrinos y familiares se acercaron al Sagrario a recibir la sagrada comunión y con tan fausto acontecimiento familiar contribuyó a su esplendor el hecho de que una nieta de los primeros recibiera por vez primera el Pan de los Cielos.
Como dato curioso es de tener en cuenta que los padrinos de boda y los celebrantes se trasladaron al templo en coche, previamente adornado con flores naturales, siendo recibidos y posteriormente despedidos con el mismo ceremonial con que lo fueran hace 50 años.
Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en la forma que es costumbre en la localidad, deleitándose con animados bailes en medio de la más sana y natural alegría.
Enhorabuena.
Corresponsal

SEGOVIA y el Mercado Europeo

Hace unos días, el profesor Muñoz Delgado, de la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid, ha pronunciado una conferencia en Segovia en la que ha tratado lógicamente a grandes rasgos, de la situación económica de la provincia en razón a una posible entrada en negociaciones con el mercado común europeo. Ha señalado como de unas posibilidades inmensas para Segovia, un desarrollo eficaz en los sectores de su ganadería, sus resinas y maderas, en sus industrias derivadas de estas explotaciones, en su turismo, basado en el arte e historia que encierra esta provincia; en su minería, de nula o deficiente explotación y en fin, con mucha insistencia, hizo resaltar la necesidad de que las empresas segovianas (al igual que un porcentaje muy elevado de todas las españolas) necesitan someterse a organizaciones y administraciones más racionales por muy diferentes procesos, a fin de conseguir estructuras de dimensiones óptimas.
Aquí hay tema muy sobrado para quienes deseen investigar, programar, planear, no para «arreglar», la economía de la Nación, ni siquiera la segoviana en conjunto, pero sí para conseguir cada uno en su empresa, sea cualquiera la clase de explotación, ponerla a la altura de los tiempos, lo cual sería una aportación más que hecha por todos y cada uno de los españoles, cambiaría la infraestructura económica nacional.
El señor Muñoz Delgado, refiriéndose a la agricultura, hizo alusión a que tenía algunas referencias derivadas de opiniones de expertos en esta materia de que el secano español se encuentra bastante poco rentable, tanto, que habrá que abandonar mucho a cultivos de pastos. No hizo referencia alguna en cuanto a los cultivos de secano de Segovia, por lo cual, no hay porque rasgarse las vestiduras y menos aún interpretar que todo el secano de Segovia habrá de convertirse en pastos y los segovianos en pastores.

miembros de la familia, ni el capital que requiere la inversión puede dar una rentabilidad que unida a la remuneración de trabajo que se realiza pueda suponer unos ingresos que atiendan o cubran todas las necesidades de la misma.
7.º—Ni la adhesión de España a organizaciones europeas es cuestión de días, ni las medidas a unificar los mercados, incluso dentro de la CEE, son impuestas en el transcurso de meses, puesto que se establecen paulatinamente evitando desequilibrios. Ello no quiere tampoco decir que estemos en circunstancias de echarnos a dormir, sino por el contrario, ha llegado el momento en el que hemos de modificar nuestros sistemas y métodos.
Por todo ello cabe perfectamente a Segovia, la recomendación hecha en un discurso el Excmo. señor ministro de Comercio, «ni excesivo optimismo, ni exagerado pesimismo»; «hay que modificarse sin prisa, pero sin pausa».
Y en cuanto a las explotaciones de secano de la provincia, ya vemos en los apartados anteriores que, con las observaciones que tenga que hacer la técnica correspondiente, existen en cuanto a los mercados, varios factores que les son favorables y otros que la resultan desfavorables, hemos de suponer que las transformaciones que hayan de operarse lo sean en el sentido de mejora y ello sin agotar el tema con la mejor idea de llevar al ánimo de los agricultores segovianos el convencimiento de que si hay disposición en sus empresarios, no debe haber duda que, al igual que los demás sectores económicos, encontrarán magnífica conjuntura para producir y competir en los mercados de Europa.
E. Baños Bejarano
Del Ilustre Colegio Nacional de Economistas

SEGOVIA RELIGIOSA

Aposolado de la Oración
Mañana, primer viernes de mes, celebrará el Apostolado de la Oración en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:
A las ocho y media de la mañana, misa de comunión general; a las once y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media de la tarde, en que se tendrá el acto de desagravios, y a continuación se celebrará el santo sacrificio de la misa.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Muñoveros

El día 20 de junio, a las doce horas, tendrá lugar en la Secretaría de esta Hermanidad, la subasta del sobrante de pastos de este término de la temporada de 10 de agosto a 31 de octubre del presente año, para 700 cabezas de ganado lanar y tipo de tasación de 30 pesetas por unidad.
El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Secretaría.
Muñoveros, 28 de mayo de 1962.
El presidente, Matías Hredero.

Academia «Studio»

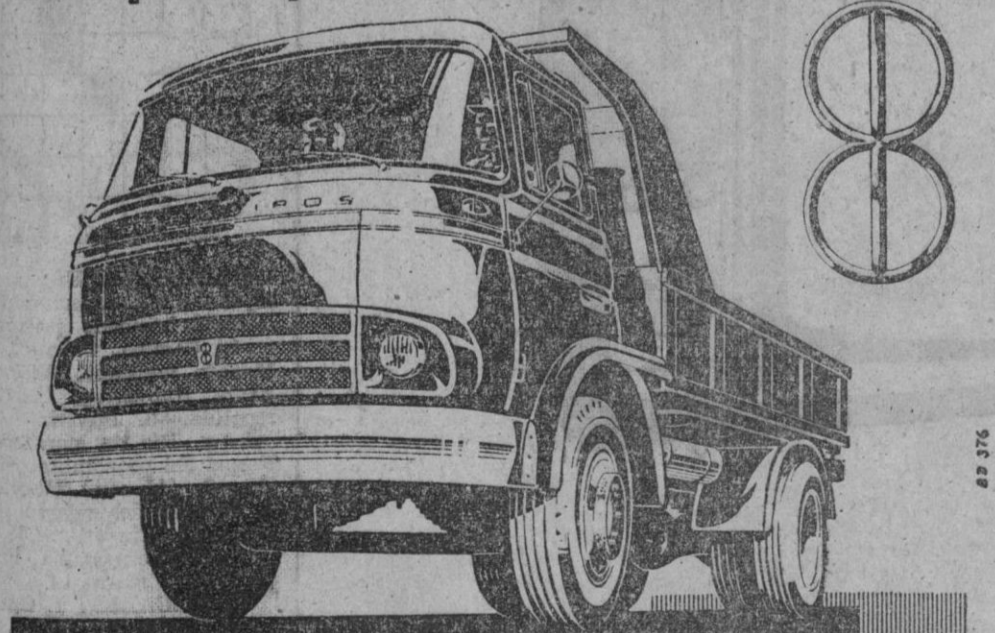
REVALIDA
MAGISTERIO
CULTURA
Profesores especializados
Nuevo domicilio:
Ochoa Ondátegui n.º 20.

Centenas de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivocadas, e incluso sin señas. Poniendo al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquéllos no pueden entregarse al destinatario se devuelven a quien los envió

hispano olivetti
Campaña Pluma 22
La máquina de escribir portátil más completa; hasta fin de mes concedemos plazos hasta 250 pesetas. Máquinas de oficina. Calculadoras eléctricas. Sumadoras con grandes facilidades
Alberto González
San Francisco, 23

¡¡Vd. también!!! está invitado a visitar la grandiosa exposición de ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ en su PLANTA BAJA
Artículos viaje, vajillas, cristalerías, artículos de regalo
Cervantes, 10

camión AZOR 8Tm. de especial aplicación para volquete



451.000 ptas. (chasis con cabina)
MOTOR 824 de 115 CV
Caja de cambios DAVID BROWN de 5 velocidades
Diferencial DAVID BROWN con reductora
distancia entre ejes 2,900
anchos de vía: delantero 1,911, trasero 1,841
longitud total 5,230
peso del vehículo:
En vacío 4.100 Kg.
Caja + carga útil 9.400 Kg.
Total cargado 13.500 Kg.

BARREIROS
DISTRIBUIDOR: MOSA
OBISPO QUESADA, 4 TELEFONO 38-36 SEGOVIA
AGENTE: GARCIA SAN FRUTOS, S. L.
PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

Cinco personas arrolladas por una furgoneta en BILBAO

El vehículo saltó a la acera y las lanzó contra la luna de un escaparate que saltó hecha pedazos

Bilbao, 30.—Una furgoneta arrolló a cinco personas en la esquina de las calles del Víctor y Correo.

Parece ser que el conductor del vehículo perdió la dirección y la furgoneta subió a la acera, arrollando a las cinco personas, que fueron estrelladas contra la luna de un escaparate, que saltó en añicos. Afortunadamente, ninguna presenta heridas de gravedad. Dos de ellas fueron atendidas en el cuarto de socorro del Ensanche y otras tres en sus casas particulares.

Muerto por un rayo

Toledo, 30.—En Quintanar de la Orden, durante la última tormenta, una chispa eléctrica produjo la muerte al vecino de aquel pueblo, Julián Pablo López Brea, que se hallaba arando en una finca próxima al pueblo. También perecieron las dos mulas con las que trabajaba.

Vuelve a comprobarse el fenómeno de las «Estantiguas» en Villanueva de la Fuente

Villanueva de la Fuente (Ciudad Real), 30.—Se ha comprobado una vez más el fenómeno llamado de las "estantiguas", curioso espejismo a la inversa, ya estudiado incluso por los hombres de ciencia mediante el cual, por refracción de los rayos solares en capas más cálidas es posible ver a la distancia de un kilómetro en línea recta dos caseríos, Cañamares y Santa María que se hallan ocho veces más lejos y que normalmente no es posible ver desde Villanueva de la Fuente por impedirlo unas colinas que se interponen.

El caso no tiene igual en toda la comarca y unos viajeros que se mostraban escépticos han podido comprobar últimamente este fenómeno. Cifra.

Corridas de feria en Aranjuez y Teruel

Aranjuez, 30.—Corrida de toros. Tiempo lluvioso. Seis de don Salustiano Galache, buenos.

César Girón, faena artística y valerosa, para un pinchazo en hueso y una estocada, descabellando a la segunda. Ovación.

En su segundo instrumento faena valentísima. Estocada corta superior que mata. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Es trasladado a la enfermería por haber sufrido un palotazo en el muslo izquierdo.

Luis Segura, faena por derechazos, naturales, molinetes y redondos. Media superior. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

En su segundo, hace faena con países de todas las marcas. Música. Una

Un niño arrollado y muerto por un turismo

Palencia, 30.—En la carretera de Valladolid, a la salida de esta capital, ha sido arrollado por un automóvil de turismo el niño de tres años Angel Luis López Salcedo. Conducido al Hospital Provincial, ingresó cadáver.

Perece al volcar un tractor

Córdoba, 30.—En la finca denominada «Miravalles», del término de Palma del Río, y propiedad de don Félix Moreno, volcó un tractor, después de chocar contra un olivo. El vehículo quedó con las ruedas hacia arriba y aprisionó contra el suelo a su conductor, Manuel Alcaide Martín, de 25 años, quien resultó con tan gravísimas heridas que cuando pudo ser extraído era ya cadáver.

Una res desmandada siembra el pánico en las calles

Bilbao, 30.—Cuando era conducido al matadero de Zorrosa, se desmandó un toro que sembró la alarma entre el vecindario. El animal recorrió un buen trecho del pueblo, pero pronto pudo ser reducido sin que causara desgracias personales.

Perece al desmontar una rueda

Pamplona, 30.—José García Pérez, de 26 años, natural de Tárrega (Lérida), que desmontaba una rueda del camión del que era conductor, recibió tan tremendo golpe en la cabeza de una horquilla de sujeción de la rueda, que saltó inesperadamente, y resultó muerto en el acto.

El accidente ocurrió en la avenida de Guipúzcoa de esta capital.

Fallece al caer desde una altura de once metros

Tarrasa, 30.—Murió en el acto, al caerse desde una altura de once metros, el productor José Blanco Seijas, de 26 años de edad, soltero, vecino de Barcelona. El accidente ocurrió cuando la víctima se hallaba efectuando la instalación del tejado en una nave de reciente construcción en unos talleres metalúrgicos de la carretera de El Castellar.

estocada que mata. Ovación, dos orejas y vuelta.

«El Viti», magnífica faena con países afarolados y naturales. Pinchazo en hueso, una entera y descabello a la segunda. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el último, faena por derechazos, redondos y de pecho. Estocada que mata. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En Teruel

Teruel, 30.—Corrida de feria. Tiempo desapacible. Desfila por el ruedo la banda de música americana de Torrejón de Ardoz, entre ovaciones y aplausos. Toros de don Abdón Alonso, mansos.

Primero, Curro Girón, faena adornada entre ovaciones. Una entera y tres descabellos. Ovación y saludos desde el tercio.

Segundo, Pepe Cáceres es perseguido al saltar la barrera y se lesiona, ingresando en la enfermería. Curro Girón, que sustituye a Cáceres, se luce con la muleta. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y salida a los medios.

Tercero, Andrés Vázquez, faena de alioño, para dos pinchazos y media estocada. Pitos.

Cuarto, Curro Girón clava tres pares que se ovacionan. Faena con estatuarios. Media estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Quinto, Vázquez intenta torear al natural, pero el toro se le cuela. Pinchazo sin soltar, otro y media estocada. División de opiniones.

Sexto, Vázquez, faena de alioño entre pitos, para media y descabello. Pitos.

Pepe Cáceres sufre probable fractura del radio del brazo derecho.

En Cáceres

Cáceres, 30.—Novillada de feria. Ganado de doña Francisca Marín, en general bravo y noble.

José Simoes hizo una faena con redondos, naturales y adornos. Media y descabello al cuarto intento. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo, faena de muleta con varias tandas de naturales. Tres pinchazos, media estocada y descabello. Oyó un aviso. Aplausos.

«El Cordobés», fijó muy bien con el capote a su primer enemigo. Faena sin ligar, porfiando mucho. Estocada y descabello. Aplausos. En el segundo, instrumentó redondos, circulares y naturales, en varias series. Estocada y descabello al primer golpe. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

Oscar Cruz, que sustitua a Carlos Corbacho, en su primero faena de muleta adornada. Dos pinchazos y una estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En el que cerró plaza consiguió varias series de redondos y siguió con «manoletinas». Estocada que basta. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

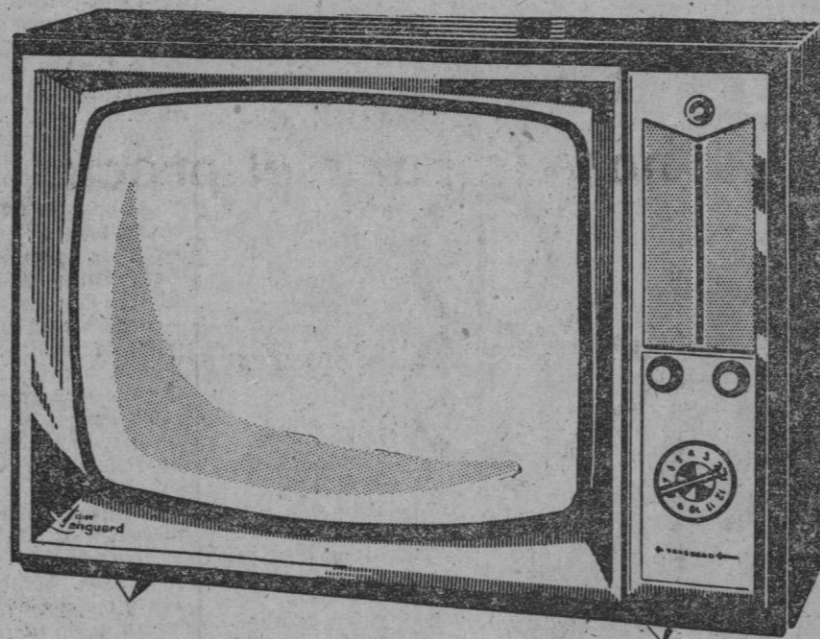
TV EXTRAPLANO VANGUARD



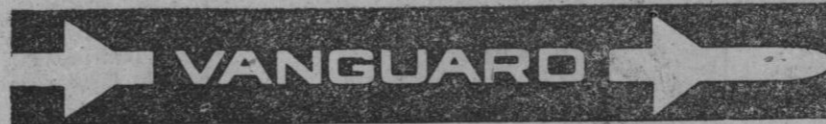
mejora el mejor programa



- Televisor extraplano de 19" con pantalla rectangular de 110"
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotorresistente
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora.



Modelo 190 R.V.P. 17.800 Ptas. (incl. impuestos)



FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

¡Mejor que en Chile! ¡y sin salir de casa! Verá Vd. el Campeonato Mundial de Fútbol con su

Televisor VANGUARD

Venta exclusiva:

RUFINER

Juan Bravo, 30

Facilidades de pago

La energía atómica transformará el agua de mar en agua potable

San Diego de California (Fiel Sirs).—Dentro de algunos años será posible disponer de un reactor atómico que, además de producir energía eléctrica, será capaz de transformar el agua de mar en agua dulce. Esta instalación, según ha afirmado el doctor Evelyn A. Price, presidente de una gran industria eléctrica norteamericana, permitirá un progreso de eliminar las sales del agua de mar a un menor coste respecto a las instalaciones actualmente en funcionamiento, con lo que se pondrá en disposición a los países subdesarrollados de hacer frente a la carencia de agua.

La noticia de lo posible realización de tal central ha sido hecha pública por el mismo doctor Price durante el acto de inauguración de un transformador de agua instalado en Point Loma, en las cercanías de San Diego de California. La instalación, que ha sido construida por orden del Departamento de Agua Salina de la Secretaría del Interior de los Estados Unidos, produce diariamente casi tres millones quinientos mil litros de agua potable y destilada al día, mediante un proceso de evaporación. Luego el agua es trasladada directamente a la ciudad de San Diego.

SEPA VA perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 530:

Detrás de una esquina hay una tina llena de flores; si eres discreta acierta mi nombre

(Solución al núm. 529: La flor de campanilla).

EL HUMOR SEGUN EL TIEMPO

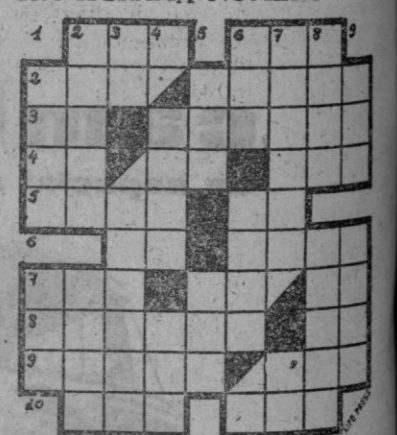
Todo el mundo habrá notado el efecto que el tiempo causa en sus personas. Hay días en que nos levantamos alegres, dispuestos a reír y cantar sin cesar, y sin embargo otros, sin saber por qué, estamos tristes y abatidos.

Antes de las tormentas nos sentimos incómodos, abrumados y después de que ha descargado nos sentimos llenos de vigor. Esto es debido al ozono que impregna el aire que respiramos y le da ese olor particular que respiramos con gusto.

Hablando en general, el tiempo nos afecta de diferentes formas según la presión atmosférica, que impresiona nuestro sistema nervioso, así como el respiratorio y el circulatorio. El efecto de la presión atmosférica, que impresiona nuestro sistema nervioso se hace sentir, conducido por éstos a todo el cuerpo, y nuestro humor se modifica según este agente.

Algunas personas apenas son sensibles a estos cambios, porque sus nervios no son tan sensibles y no notan las diferencias de presión.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.690



HORIZONTALES: 1. Devoto. Procepto.—2. Establecimiento. Cortar la retirada haciendo prisioneros.—3. (Al revés) Camina. Callado, silencioso.—4. Moneda mejicana. Artículo indeterminado. Nueva.—5. Herrumbre. Vocal repetida.—6. Adverbio. Altitud o nivel.—7. Río de Marruecos. (Al revés) Forma del pronombre. Símbolo del barío.—8. (Al rev.) Humillaba. Contrario.—9. Relleno del cigarro puro. Interjección.—10. Ciudad de la España antigua en la Contestania. Fracción de tripa regular marroquí.

VERTICALES: 1. Cantante. (Al revés) Igual.—2. Temor con espanto. Fluido.—3. Verbo. Incapaz.—4. Preparo. Prep. insep.—5. Gatillo del arma de fuego. Marchaba.—6. (Al rev.) Planta hortícola. Idónea.—7. Ciudad de Francia en el departamento de los Vosgos. Percibí.—8. Embarcación. Antiguamente: nombre de Ceuta.—9. Villa de Burgos. Embarcación.

Solución al crucigrama número 2.688. HORIZONTALES: 1. Pea. raB.—2. RaE. Tifón.—3. eP. Manido.—4. J. El naS.—5. Azor. Ma.—6. Mo. Erog.—7. Al. En. Ud.—8. Manera. Be.—9. Agata. Ser.—10. Ora. Pon. Ama.—11. VERTICALES: 1. Reja. Ama.—2. Papaz. Lago.—3. EE. Ominar.—4. Mer. Eta.—5. Tal. Era.—6. Rin. Mer.—7. Afinar. So.—8. Boda. Rubén.—9. Nos. Oder.

Tractores STEYR J. BOTAS Valladolid Representante en Segovia: ANDRES NUÑEZ Coches, número 3



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

Ayer se inauguró el Campeonato Mundial de Fútbol en Chile

MEALLI ganó la doce etapa de la Vuelta Ciclista a Italia

Lignano Sabbiadoro (Italia), 30. Mealli, de Italia, ha vencido en la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, desde Castrocaro a esta ciudad, de 298 kilómetros de recorrido, que cubrió en 8-29-35, a un promedio de 35,088.

Con igual tiempo se clasificaron Formoni, Schroeders, Sartore, Salvador, Fezzardi y De Rosso.

Bruni se clasificó en octavo lugar, en cabeza de un pelotón de unos 50 corredores, a 8-30 de los siete primeros.

Desmet, de Bélgica, conserva el primer puesto de la general.

Todos los corredores españoles participantes en la Vuelta Ciclista a Italia se clasificaron en la etapa de hoy en el puesto 23, «ex-aequo» con otros muchos, en el mismo tiempo del octavo, Dino Bruni, 8-38-00.

- Clasificación general**
- Desmet, 69-43-37.
 - Anglade, a 1-29.
 - Piet van Est, a 3-01.
 - Suárez, a 3-15.
 - Battistini, a 3-48.
 - Zilverberg, a 3-51.
 - Brugnami, a 4.
 - Pambianco, a 4-42.
 - Moser, a 4-54.
 - Pérez Francés, a 5-07.
- Los españoles, en la clasificación general, están situados en los siguientes puestos:
- Soler, 70-05-16.
 - Hernández, 70-07-01.
 - Cruz, 70-18-28.
 - Bertrán, 70-18-28.
 - San Emeterio, 70-23-07.
 - Belmonte, 71-02-52.
 - Díaz, 71-05-32.

España venció a Argentina por 74-62 en baloncesto

Barcelona, 30.—En el Palacio Municipal de Deportes, con asistencia de más de 5.000 espectadores, se jugó el primer encuentro de baloncesto entre las selecciones nacionales de Argentina y España.

El partido terminó con el triunfo de la selección española por 74-62, después de haber finalizado el primer periodo con el resultado de 28-23.

En los primeros cinco minutos del juego fue igualado, registrándose canchales a 4, 6 y 8, a partir de cuyo momento los españoles cobraron ventaja en el marcador.

En el segundo tiempo, los argentinos después de efectuar varios canchales en su alineación, lograron reducir notablemente el marcador dejándolo a los seis minutos en 37-34, favorable a España.

En estos momentos España, con el mejor juego de la noche, logró distanciarse netamente hasta cobrar una ventaja de 19 puntos (71-52), y hasta final del partido el juego fue nivelado, pero siempre con superioridad española.

Los equipos y marcadores fueron: España: Alonso (2), Luis (6), Emisano (22), Sevillano, (11), Alfonso Martínez (17), Ramos, Jofresa, Buscá (6), Saiz (1), Sanjuán.

Argentina: Vasino (8), Mariani, D'Aquila (10), Lezcano, (2), Casas (4), Borda, Ali (2), Pirizija, Chaer, Nano (21), Carrizo (4).

El español Pérez Castells gana el Gran Premio de París de tiro de pichón

París, 30.—Después del Campeonato de Europa de Tiro de Pichón, la prueba principal ha sido el Gran Premio de París, en el que han tomado parte 180 tiradores en representación de 12 países y que ha constituido un gran éxito para los tiradores españoles.

Triunfó Ignacio Pérez Castells, que ganó 16 pichones sin cero.

Se clasificó en segundo lugar el bávaro de Lamazieres (Francia), con 15 pichones.

Otros tres tiradores españoles figuraron en los primeros puestos, Ignacio Pérez de Miguel se clasificó en noveno lugar; el conde de Teba en décimo puesto y Fernando A. de Terry, en décimo.

Guía médica
Odontólogos y Clínicas

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer

Consulta: de 10 a 1
San Martín, 1 Teléfono 1669

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Paseo de Corpus, 9, 3.* Tel. 195)

Las primeras victorias para Brasil, Chile, Argentina y Uruguay

Santiago (Chile), 30.—Ante cerca de cien mil personas que abarrotaban el Estadio Nacional, el presidente de Chile, don Jorge Alessandri, ha declarado inaugurado el Campeonato Mundial de Fútbol, con unas palabras en las que tras dar la bienvenida a todas las delegaciones extranjeras, a las que pide perdón por todas las incomodidades que encuentren, asegura que cuentan con el sincero reconocimiento del pueblo y del Gobierno chileno.

Para terminar su discurso, el presidente dijo: «Declaro inaugurado el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.»

Esta ceremonia, que en forma similar, aunque en menor escala, se ha efectuado en los tres puntos restantes del Campeonato—Rancagua, Arica y Viña del Mar—se ha efectuado a las ocho menos diez de la noche (hora española).

Las ceremonias de inauguración fueron acompañadas por las interpretaciones de un recital de canciones y danzas folklóricas chilenas.—Alfil.

BRASIL, 2; MEJICO, 0

Viña del Mar (Chile), 30.—En un magnífico partido los campeones han derrotado al equipo mejicano por dos a cero. El primer tiempo terminó a cero.

Los jugadores mejicanos no se acordaron al enfrentarse con los brasileños, favoritos en el Campeonato del Mundo, y se lanzaron al ataque con decisión y ligando preciosas jugadas que desbarataba el portero brasileño.

A los diecinueve minutos de juego todavía no se había inaugurado el marcador, a pesar del excelente fútbol realizado por los dos «once».

Los avances de ambos equipos continuaron sin tener fruto durante el

primer tiempo, que terminó con empate a cero.

Al reanudarse el partido, y a los pocos momentos, los campeones lograron su primer tanto. Zagallo, extremo izquierdo brasileño, remató de cabeza un pase medido de Pelé.

Pelé, interior izquierdo, justificó la fama de que goza en el mundo dirigiendo una y otra vez a sus compañeros de la delantera.

Fruto de este esfuerzo fue el segundo gol y último del partido, marcado por el propio Pelé, a los setenta y tres minutos de juego.

Los brasileños han jugado bien, pero no se han mostrado tan profundos al llegar a la puerta contraria como en otras ocasiones.

A las órdenes del árbitro, Dienst los equipos formaron: Méjico: Carbajal; Del Muro, Sepúl-

veda, Villegas; Cárdenas, Nájera; Del Aguila, Reyes, Héctor Hernández, Jasso y Díaz.

Brasil: Gilmar-Djalma; Santos, Mauro, Nilton Santos; Zito, Zózimo; Garrincha, Didi, Vavá, Pelé y Zagallo.

Otras informaciones de fútbol

Valencia, 30.—En partido internacional amistoso de fútbol, el Valencia ha vencido al Mónaco, campeón de la Liga francesa de la pasada temporada, por tres tantos a dos.

YOSU FIRMA POR EL VALENCIA

Madrid, 30.—Yosu, jugador del Real Santander, ha fichado por el Valencia C. F., según se afirma en los centros deportivos madrileños.

El contrato es por tres años, y aunque las condiciones no se han dado a conocer, la cifra que ha pagado el Valencia por él asciende, según parece, a 2.700.000 pesetas por el Santander, independiente del contrato suscrito con el jugador.

EL BARCELONA PERDIO SU ÚLTIMO PARTIDO EN GRECIA

Salónica, 30.—El Barcelona ha perdido su último partido en Grecia, por dos tantos a uno, frente a una selección de Salónica.

El encuentro se jugó en un terreno muy duro, sin hierba, que dificultaba el control del balón.

Los jugadores griegos se emplearon con un entusiasmo extraordinario, especialmente en el primer tiempo. La segunda parte fue de dominio catalán.

Los griegos marcaron en los minutos 27 y 36 del primer tiempo.

El gol barcelonista se produjo en el minuto 25, en una bella jugada de Vicente.

PUNTO MUERTO EN EL «CASO AMANCIO»

Madrid, 30.—Se sabe que el presidente del Real Club Deportivo de La Coruña ha hecho una nueva propues-

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Campeonato del Mundo	
1 Colombia-Rusia	1 x 2
2 Suiza-Alemania	1 x 2
3 Méjico-España	1 x 2
4 Bulgaria-Hungría	1 x

Liga italiana

5 Como-Brescia	2
6 Cosenza-Pro Patria	2
7 Lazio-Alessandria	1
8 Lucches-Genoa	x 2
9 Messina-Verona	1
10 Modena-Bar	1
11 Napoli-Sambenedettese	1
12 Novara-Prato	1
13 Parma-S. Monza	1
14 Reggiana-Catanzaro	1

Reservas

1 Forli-Livorno	1
2 Arezzo-Cagliari	1

CHILE, 3; SUIZA, 1

Santiago (Chile), 30.—Chile ha vencido a Suiza, tres-uno, en partido correspondiente a la eliminatoria del Campeonato del Mundo, celebrado en Santiago. Final del primer tiempo: uno-uno.

Chile: Escuti; Eyzaguirre, Navarro, Contreras; Raúl-Sánchez, Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Fouilloux, Leonel Sánchez.

Suiza: Elsenner; Morf, Schneider, Grobety; Tacchelle, Weber; Antenen, Wuetrich, Eschman, Pottier, Allemann.

El primer gol del encuentro fue marcado por Suiza, cuando Wuetrich, desde una distancia de treinta metros, encajó en la meta chilena.

El árbitro avisó a Eschmann después de que éste tuviera un encuentro con Rojas.

La presión chilena se acentúa, pero se ve obligada la delantera a tirar desde lejos en vista de la férrea defensa de los suizos, que no dejan pasar un balón.

A los cuarenta y cinco minutos, L. Sánchez consigue igualar, desde cuarenta metros. Cinco minutos después Landá, de cabeza, lanza la pelota contra el poste.

El segundo gol fue marcado por Ramírez, a los cincuenta y dos minutos, y el tercero por Leonel Sánchez, a los cincuenta y cinco.

ARGENTINA, 1; BULGARIA, 0

Rancagua, 30.—Argentina ha derrotado a Bulgaria por uno-cero, en el primer partido del grupo cuarto del Campeonato del Mundo.

A las órdenes del colegiado español señor Gardeazábal, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Argentina: Roma; Navarro Marzolini, Sáinz; Sacchi, Páez, Facundo, Rossi, Paganí, Sanfilippo y Belén.

Bulgaria: Haideno; Rakarov, Kostov, Kostic; Dimitrov, Kovachek; Diev, Velichov, Iliev, Kolev y Yakmov.

A los cuatro minutos de juego, el extremo derecho argentino, Héctor Facundo, marcó el gol de la victoria y único logrado en todo el encuentro, al recibir un pase de Marzolini.

Los argentinos, que han jugado muy por debajo de sus posibilidades y de lo que esperaban los aficionados, no consiguieron aumentar la ventaja del marcador y pasaron grandes apuros frente a los búlgaros, que desde el momento del gol pasaron a dominar casi constantemente, obligando a los jugadores argentinos a recurrir a todos los trucos posibles para retrasar el juego.

La defensa argentina, constantemente acusada, desarrolló un juego brusco.

Al comenzar el segundo tiempo, los jugadores argentinos realizaron un bonito avance, pero el portero búlgaro salvó un potente tiro de Paganí.

Diev, extremo derecho búlgaro, salió con la frente vendada en el segundo tiempo. El delantero centro, Iliev, se lesionó en el primer tiempo.

Y en la segunda parte se vio con claridad que no podía desenvolverse. A los cincuenta y dos minutos de juego, el defensa argentino Navarro lesionó a Kolev, que tuvo que ser atendido por sus cuidadores durante dos minutos. Luego continuó jugando.

URUGUAY, 2; COLOMBIA, 1

Arica (Chile), 30.—El resultado del partido entre Uruguay-Colombia ha sido dos-uno. El primer tiempo terminó uno-cero a favor de Colombia.

Uruguay: Sosa; Troche, Eliseo, Alvarez; Méndez, González; Luis Cubillas, Rohcha, Langon, Sasia, Domingo Pérez.

Colombia: Sánchez; Zuloaga, González, Echeverría; López, Silva; Aceiros, Coll, Klinger, Gamboa, Arias.

Los colombianos abrieron el marcador a los diecinueve minutos, al lanzar un penalty Francisco Zuloaga, defensa colombiano.

A los ocho minutos del segundo tiempo, el uruguayo Cubillas recogió un pase medido de Pérez y marcó el tanto del empate, que fue acogido con grandes aplausos. Entonces los uruguayos se dedicaron a realizar un juego reposado y preciso, con pases rápidos y justos al compañero desmarcado, y a los trece minutos lograron el segundo y último gol, que les ha dado la victoria. José Sasia, delantero centro, remató un magnífico centro de Cubillas.

Después, aunque los uruguayos continuaron dominando durante el resto del partido, lo hicieron sin profundidad ni peligro.

¡EN LOS FRENSOS ESTA SU VIDA!

no le importe el precio

Alte CARLEN

LIQUIDO PARA FRENSOS ORIGINAL AZUL

FABRICADO CON LICENCIA DE ALFRED TEVES KG. DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)

Seguridad ante todo

* **ALTE CARLEN** es el resultado de una gran experiencia.

* 32 años en el perfeccionamiento de equipos originales para frenos hidráulicos.

* Homologados y adoptados en origen por las mayores marcas de la Europa continental.

CARLEN

GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL



Campeonato Mundial de Fútbol. Oigalo mejor en directo con un transistor PHILIPS. Servicio técnico garantizado.

Galerías S^{ta} Columba

Editado por el departamento publicitario CARLEN mod 335

SE PREVE UN INCREMENTO del 70 por ciento en diez años en la producción textil lanera

Ha sido redactado un Plan en el seno del Sindicato Textil

Madrid, 31.—Presidida por el presidente del Sindicato Nacional Textil, don Rodrigo Vivar Téllez, visitó al ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, la Junta Nacional Económica del Sector Lana del Sindicato Nacional Textil.

Los componentes de la Junta dieron cuenta al ministro del alcance del plan elaborado, que comprende la previsión de un aumento de la producción textil de la referida rama en un 70 por 100 a lo largo de diez años, con un incremento del 13 por 100 en el número de puestos de trabajo y una inversión para renovación y ampliación de maquinaria por valor de 7.700.000.000 de pesetas.

Mantuvo un cambio de impresiones con el ministro acerca de la redacción del Plan, en el cual han intervenido varias ponencias elaboradas en el seno del Sindicato Textil y en las que se ha estudiado como punto de partida la realidad actual, incorporando al programa la reconversión del a industria textil lanera en una industria exportadora y potente sión de la industria textil lanera en el nivel de vida de los españoles y el aumento de la población al mismo tiempo que mantener una posición competitiva y no solamente defensiva en el mercado internacional tanto como en el interior.

Descubren una localidad nigeriana aislada, con 20.000 habitantes

Eket (Nigeria), 30.—Cuando las autoridades de Nigeria se disponen a llevar a cabo el primer censo de la población, en la región de Eket, al este del país, ha sido descubierta una localidad pesquera aislada, con una población de 20.000 habitantes.

B. O. Naji, funcionario administrativo, que hizo el descubrimiento durante una gira por la región, dijo que la localidad hallada nunca ha estado representada ni en la Asamblea regional, ni en el Parlamento federal. Efe.

Burladero

Terminó, ¡a Dios gracias!, la feria isidril. No sabemos por qué la relacionamos con aquellas películas de episodios que, en nuestros lejanos años mozos, veíamos después de cenar, en los cines de verano al aire libre.

¡Ahi es nada, trece corridas, trece, esc porque se suspendió una, una detrás de otra con setenta y nueve toros también uno detrás de otro! Como para saturar la afición del más empedernido de los taurinos.

En estas cinco corridas que nos faltan por comentar, hubo más alegría que en las ocho anteriores, excepto en la última que, para qué contar. Alegría representativa de triunfo que, alcanzó por igual a toreros y toros. Se cortaron cañorez apéndices en esta segunda etapa, y siete en la primera, así distribuidos: Ostos 4, Andrés Vázquez 4, César Girón 3, «El Viti», Aparicio y Paco Camino 2, y una cada uno Curro Girón, Diego Puerta y los hermanos Petalá.

Salieron tres superiores encierros en este segundo «curso». El de Arellano Gamero Cívico, María Teresa Oliveira—dos divisa madrileñas de gran prestigio—y el de Atanasio Fernández del campo salmantino.

Este fue, en líneas generales, el resultado de la larza feria. Y que pare ahí. Esto decimos porque los «mores que nos legaron son, que el año próximo serán treinta las corridas.

Para los revisteros, se van a instalar duchas.

Estamos, como quien dice, a treinta días fecha de las corridas de nuestra feria y sabemos por experiencia en la velocidad que caen los meses. Conocemos a muchos aficionados con auténtico espíritu ahorativo que ya tienen cubiertos de sellos los carnets que les serán coneados por el codiciado boleto de acceso al tendido o a la grada.

Otros que todavía andan a medias en la «reunión» y más, los menos, que aguardan a última hora para hacer el esfuerzo final de dirigirse a la taquilla.

El cartel de la corrida de toros ya lo conocen nuestros lectores. Seis toros, seis, de don Vicente Charro de Murga que, al decir de quien los ha visto son seis joyas, y Victoriano Valencia, «El Viti» y Andrés Hernando

como matadores, éste en la modalidad de tonticantano. Un cartel con categoría para figurar en cualquier feria importante.

De la novillada sólo falta el tercer puesto. El cantalejano Diego Francisco pudiera ser un buen candidato para que midiera sus progresos con «El Cordobés» y Hernando. Creemos que Diego no se quedaría atrás en lo que a poner emoción se refiere.

Ya está tirada la propaganda que anuncia los cuatro festejos que se celebrarán a partir del próximo domingo en la plaza de toros de la taurina villa de Arévalo, patria chica de aquel famoso crítico que firmaba «Corinto y Oro».

A juzgar por lo que leemos han echado «el resto», los organizadores. Novillada sin picadores el domingo 3.

José María López Ferrera recordará sus tráfufos con un novillo, y cuatro para Ricardo Doblado y Joselito Torres con «Serranías» de sobresaliente. Miércoles 6, Andrés Hernando, Efraín Girón y Espartaco con seis novillos del marqués de los Altares, Viernes 8, «Totes y claveles» espectáculo cómico-taurino, y domingo 10, festival taurino con cuatro matadores de toros: José Ramón Tirada, Paco Copas, Rafael Girón y Andrés Vázquez.

Lo dicho, empujando viene la villa, esta temporada. La huya con cruceta, y el reglamento, son las dos piedras de choque en la presente temporada. Desde que salieron no se les deja en paz. Que si no castiga lo suficiente, se dice de la una. Que si no se interpreta justamente, se dice del otro.

Cantera hay, y de bigote, para obinar de la infeliz cruceta y del hecho y derecho reglamento. Vengan, con la opinión sana, soluciones para la perfecta aplicación de la una y del otro. Lo que no soportamos, es a los aguafiestas, eternos descontentos, que a todo ponen peros sin ninguna responsabilidad, por descontento.

A. FERNANDEZ PACHECO

China va a crear una nueva Cominform para combatir a Nikita Kruschet

Se afirma que la central del nuevo organismo se ha constituido en Tirana

Viena.—(Crónica especial para Agencia Fiel, por Dino Franchi).—Según noticias procedentes de fuentes diplomáticas del otro lado del telón de acero, generalmente bien informadas, China estaría actualmente trazando los planes de la constitución de un «departamento de información» en Tirana siguiendo la pauta de la disuelta Cominform.

Se afirma que un acuerdo secreto a este respecto ha sido ya concertado entre los representantes de los partidos comunistas de China y Albania.

Estas mismas informaciones dicen que se encuentra ya en la capital albanesa un grupo de expertos para trabajar en este plan; el resto de la organización se articularía mediante las representaciones diplomáticas chinas en Europa occidental.

69 muertos y 18 heridos al caer un autobús por un terraplén en la India

Ahmedabad (India), 30.—Sesenta y nueve personas—cinco de ellas niños—han resultado muertas al caer un terraplén de 12 metros de altura, según noticias llegadas a esta ciudad.

Dieciocho personas han resultado heridas en el accidente, ocurrido en un puente sobre el río Mahor a unos 100 kilómetros de Ahmedabad.—Efe.

EE. UU. han lanzado otro satélite secreto

Base Vandenberg de las Fuerzas Aéreas (California), 30.—Las fuerzas aéreas norteamericanas han lanzado ayer otro satélite secreto—probablemente de la serie «Discoverer», pero se han negado a comentar si ha sido colocado en órbita.

Estados Unidos se niega ahora a dar detalles sobre los satélites militares, entre los que se encuentran los llamados espías del firmamento («Midas» y «Samos») y los «Discoverer».

En Tirana, siempre según las citadas noticias, se constituirá un «centro» dotado de potentes estaciones de radio que emitirán programas en los idiomas de todos los países del bloque oriental.

La Cominform de Tirana ha comenzado a funcionar ya en la práctica, aunque no está todavía constituida oficialmente.

Como primera acción del nuevo organismo se señala la publicación de un folleto enviado a los 81 partidos comunistas del mundo sobre el cuatraventa un reciente editorial del órgano de prensa del partido comunista albanés («Zeri i Popullit», en el que se expone la situación (vista desde Albania) que se ha creado en las relaciones entre Moscú y Tirana.

De este documento se desprende y se comunica oficialmente por primera vez, que la profunda brecha ideológica existente entre los dos partidos comunistas asciende a 1959, fecha del viaje de Kruschet a los Estados Unidos.

Como se recordará, el principal motivo de aquella ruidosa visita fue el lanzamiento propagandístico de la idea de la coexistencia pacífica de los países comunistas con las potencias capitalistas occidentales. Esta idea fue acogida por los «duros» del comunismo como una claudicación, una peligrosa desviación de la doctrina leninista de la lucha de clases llevada a su exasperación.

Pekín, con la creación de este departamento, habría creado en Europa una central propagandística propia cuyo objetivo evidente sería el de montar un frente contra Kruschet y tomar en su mano las riendas del movimiento comunista mundial para asumir su absoluta dirección ideológica.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

Table with 15 columns: ESTACIONES, Omibus, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Rápido, Tranvia, Omibus, Rápido, Tranvia, Omibus, Tranvia, Expreso, Tranvia, Tranvia. Rows include Madrid, Villalba, Cercedilla, Guadillo, San Rafael, El Espinar, Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa, SEGOVIA, Hontanares, Ahusin, Yanguas, Arnuña, Ortigosa de Peñafiel, Nava de la Asunción, Coca, Ciruelos de Coca, Fuente de Santa Cruz, Fuente Olmedo, Olmedo de Adaja, Medina, Valladolid, Santander, Gijón, Zamora, Orense, Vigo.

TRENES ASCENDENTES

Table with 15 columns: ESTACIONES, Omibus, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia, Tranvia. Rows include Vigo, Orense, Zamora, Gijón, Santander, Valladolid, Medina, Fuente Olmedo, Fuente de Santa Cruz, Ciruelos de Coca, Nava de la Asunción, Ortigosa de Peñafiel, Arnuña, Yanguas, Ahusin, Hontanares, SEGOVIA, La Losa, Otero de Herreros, El Espinar, San Rafael, Guadillo, Cercedilla, Villalba, Madrid.

TRENES DESCENDENTES.—El tren 1.051 enlaza en Medina del Campo con el tren 1.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la cual llega a las 11,15. Este mismo tren enlaza en Medina con el omnibus 1.005, que sale de la citada estación a las 9,15 y llega a Valladolid a las 10,15. También enlaza el citado 1.051 con el 1.807, que sale de Medina a las 9,10 y llega a Salamanca a las 11,01.

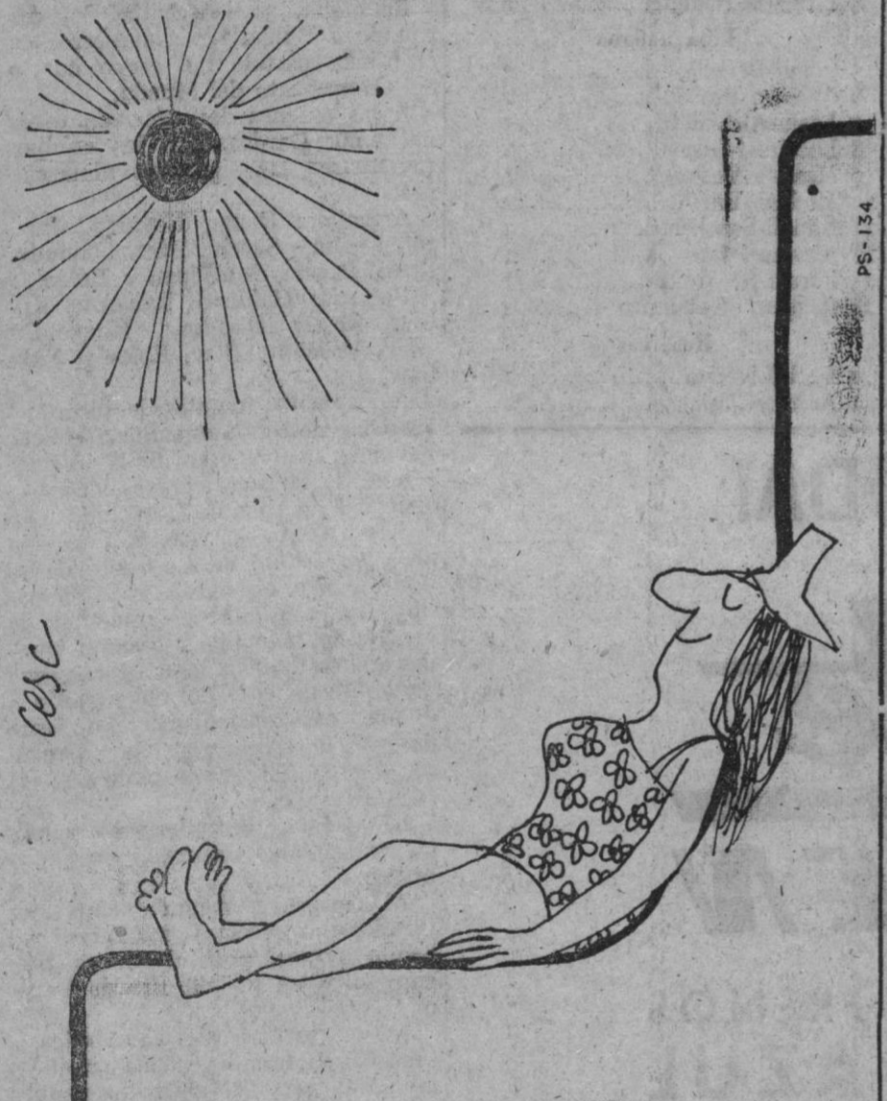
El tren 1.011 enlaza en Medina con el semidirecto 1.003 que, procedente de Avila, llega a Valladolid a las 21,25. Este mismo tren 1.011, enlaza también en Medina con el tren omnibus 1.201, que tiene su llegada a Zamora a las 23,00 y con el 1.805 (martes, jueves, sábados y domingos), que sale de Medina a las 20,30 para llegar a Salamanca a las 22,20.

TRENES ASCENDENTES.—El tren automotor 1.052 enlaza en Medina con el tren 1.806, que procedente de Salamanca llega a Medina a las 8,52; este tren circula entre Salamanca y Medina los martes, jueves, sábados y domingos.

También enlaza el citado automotor con el tren 1.202 que, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,55 de la mañana, y con el tren 1.004 que procede de Valladolid, llega a Medina a las 8,52, con destino a Avila.

El tren automotor 1.054, que sale de Medina a las 20,40, enlaza con el tren 1.006, que llega a Valladolid procedente de Valladolid, a las 20,15. Este mismo automotor 1.054, también enlaza en Medina con el tren 1.808 que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.903 que, procedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20.

DIAS FESTIVOS.—Se consideran días festivos, a efectos de circulación de trenes, los siguientes: En julio, el 18, Fiesta del Trabajo; el 25, Santiago Apóstol. En agosto, el 15, la Asunción de la Virgen. En octubre, el 12, fiesta de la Hispanidad. En noviembre, el 1, Todos los Santos. En diciembre, el 8, la Inmaculada; el 25, Navidad.



Advertisement for ODAG refrigerators. Text: nevera eléctrica sin problemas. ODAG pregunte a quien tenga una. REVELATION 130 10.696 (imp. incl.). HOLIDAY 90 7.996 (imp. incl.). RECORD 6.794 (imp. incl.). ganadora del máximo trofeo en el 1º SALON NACIONAL DEL HOGAR Y LA DECORACION de Barcelona y declarada por mayoría absoluta LA NEVERA ELECTRICA IDEAL.

Cine y Teatro

Gloria Swanson sigue recibiendo demandas de actuación en la televisión y el cine

No acepta papeles de películas sin conocer antes el guión

Nueva York.—Incluso a los 61 años, Gloria Swanson sigue apareciendo como una radiante promesa de juventud. Hay algo de eternidad en su rostro.

Gloria se mueve siempre con rapidez. Su casa es un gran apartamento en Park Avenue, al nivel del suelo, con un jardín japonés y estudios para pintura, escultura, etc. Todo lo hace igualmente bien. Como tantas personas de talento, Gloria tiene varias dedicaciones.

De corta estatura, pelo castaño, con grandes y elocuentes ojos y una cara de maravillosa silueta, Gloria tiene ahora siete nietos.

—Fui la primera de mi profesión que tuvo un hijo y se jactó de ello—me dice. Entonces se consideraba algo totalmente impropio de una estrella.

Ha sido la estrella de las estrellas, la primera de las «Glamour Girls», dramática, temperamental, atractiva, extravagante. En cierta ocasión firmó con la Paramount un contrato por cinco años que le garantizaban 18.000 dólares semanales. Claro que esto sucedió en la época en que los impuestos no eran tan elevados en los Estados Unidos. Pero Gloria ha sido siempre indiferente al dinero.

Jamás se ha contentado con ser actriz y ha probado fortuna en otras actividades: el diseño de sombreros, un negocio de confecciones, que todavía posee y al servicio del cual acaba de hacer un «tour» por 20 ciudades, otro negocio dedicado al estudio de los nuevos inventos.

—Empecé con tres muchachos que venían de Austria, huyendo de las garras de Hitler. Sigó pensando todavía en él.

Cuando se interesa por un invento o una patente, se dedica a estudiar vorazmente todo lo relacionado con el tema. Lee mucho de madrugada.

—Frente a las novelas, no tengo tiempo para eso. Sólo quiero aumentar mis conocimientos.

Hija de un empleado civil del Ejército, conoció diversas guarniciones, abandonó la «High School» en el primer año de estudios y fue extra de cine a los quince.

—A los 26 había llegado a la cumbre. Después tuve 17 años de suave

descenso, pero en 1948 comencé a ascender de nuevo.

En realidad nunca ha dejado de trabajar. Lo que ella llama empezar de nuevo fue el rodaje de su película número 63, «Sunset Boulevard» (El crepúsculo de los Dioses).

Tenía entonces 51 años y con su actuación demostró que el tiempo no había disminuido en nada el fulgor de esta estrella.

Sigue recibiendo constantemente demandas de actuación en la televisión o el cine, como estrella, que es precisamente lo que continúa siendo.

Además de sus diversas actividades profesionales, tiene una gran variedad de ocupaciones. Figura en el equipo que dirige la Independent Cancer Research Foundation y durante varios años ha realizado una intensa campaña en contra del uso de determinados elementos químicos en la alimentación, susceptibles de fomentar el desarrollo del cáncer.

Además, y según confiesa, ha comenzado a escribir. En la actualidad redacta un artículo sobre las costumbres de determinados grupos juveniles que considera abominables, y censura a los padres por haber dado lugar a tal estado de cosas.

—Acercas de los modales y las costumbres, tengo que reconocer—dice Gloria—que soy muy anticuada. Cada uno de mis hijos ha sentido el peso de la palma de mi mano cuando fue necesario, pero ninguno pesce complejos ni esas cosas raras que ahora se están.

Uno de los secretos de su constante juventud, es su incansable actividad; otro su incapacidad para aceptar las dificultades o las órdenes de cualquiera que no haya aprobado su mente antes de nada.

—Sería incapaz de decir si aceptaba intervenir en una película si antes no me había leído el guión. Tampoco soy capaz de tomarme una simple píldora a menos que sepa lo que contiene y cuál es la finalidad a la que está destinada.

Cuando la pidieron que escribiera un libro sobre la belleza y sobre el arte de conservarla respondió: «¿Belleza? ¿Y eso qué es?»

Bueno, pero ¿qué es lo que hace

ella para conservar esa atmósfera juvenil?

—Simplemente soy curiosa, constantemente curiosa. Curiosa respecto del mundo y de mí misma. Hay muchas cosas en las que profundizar, que aprender, que hacer. Siempre se está empezando otra vez. La mayor parte de las mujeres saben muy poco acerca de ellas mismas y aún menos acerca de todo lo que les rodea. A mi manera me siento actualmente como si hubiera vivido mil vidas sin haber concluido todavía.

Y Gloria recuerda el acontecimiento que marcó el comienzo de este modo de vivir: a los 17 años, recluida en cama a consecuencia de la gripe, hizo una lista de diecisiete cosas que no le

Una nueva comedia de Alfonso Paso y las 200 representaciones de otra

Vuelve «La bella malmaridada» con nueva protagonista, y otra obra de Lope de Vega interpretada por el T. E. U.

Madrid. (Servicio especial de Argos). La cuarta semana de mayo, como otras muchas, ha sido «pasista». En efecto, de Alfonso Paso fue el único estreno y, además, otra obra suya, «Rebelde», con Vicente Parra como protagonista, llegó a «bicentenario» en el teatro de la Comedia. Las otras dos novedades de la semana correspondieron a Lope de Vega, a quien Alfonso Paso está emulando en fecundidad.

Tercer de Madrid: «La alegría de vivir», de Alfonso Paso

Un éxito más de los tan prodigados por este incansable autor. Un éxito más fácil de conseguir que otras veces, porque la tesis del optimismo, que se desprende del título, es siempre grata y simpática al espectador. Y no muy difícil para el comediógrafo, porque, para demostrarla, no se ha creído obligado a la verosimilitud, sino que los personajes, con aire de farsa, están al servicio de la intención de su creador. Es, ésta, muy aceptable en el fondo, aunque discutible en varios detalles. Pero como no había que tomarlo demasiado en serio, y como, además, Alfonso Paso

Una excepcional cantante filipina que triunfa en los primeros teatros de ópera europeos

Conchita Gastón ha hecho una nueva creación de «Carmen»

Hanover.—El Teatro de la Ópera de Hanover ha encontrado en Conchita Gastón una Carmen que será la envidia de cualquier gran teatro del mundo. Sus aptitudes de actriz y cantante han alcanzado en esta joven artista un grado de madurez extraordinario. Esta realidad se debe a su maestro Leopold Sachse, de Nueva York. «Es una Carmen hecha de fuego y champaña, su ardorosa y atractiva actuación, su facilidad de elocución y la potencia de su voz, arrebatan al espectador.» Estas son las palabras de un reconocido crítico alemán que asistió a la reciente interpretación de «Carmen» de Bizet por la señora Gastón.

Conchita Gastón, contratada hace algún tiempo en la Ópera de los Países Bajos, de Amsterdam, dejó de ser una desconocida tanto en Alemania como en los Estados europeos. Actuó

gustarían para sí misma. Entre ellas figura el rechazar rápidamente la opinión de otra persona y el no escuchar a los demás.

—Hace tiempo que he aprendido que las faltas que contemplamos en los demás están normalmente muy enraizadas en nosotros mismos—dice—así que estoy a punto de hacer una nueva lista y empezar de nuevo.

en Munich con ocasión del octavo centenario de la fundación de la ciudad. En Würzburg representó «Carmen», y en Augsburg cantó bajo la batuta del famoso director de orquesta Istvan Kertesz. Después siguieron París, Copenhague y Tel-Aviv. Conchita fue aclamada en todas partes como Carmen, como Octaviano, en el «Caballero de la Rosa» de Ricardo Strauss, como «Madame Butterfly», de Purcini, o como Éboli en la ópera «Don Carlos», de Verdi. Desde que en 1956 Leonard Bernstein contrató a la joven cantante para una parte de la «Symphony of the Air», se acumulan ofertas procedentes de todo el mundo: en todas partes se quiere oír a esta cantante volcánica que sabe dominar la escena y que constituye un auténtico caso de voz maravillosa.

Conchita Gastón, procedente de las islas Filipinas. Tomó en Manila sus primeras lecciones, secundada por sus padres, los cuales se habían dado cuenta muy pronto de sus facultades para el canto y la escena.

Con cantos folklóricos de su patria filipina y del área indonesia, Conchita Gastón consiguió hacerse un nombre en su país natal, Leopold Sachse, antiguo empresario de la Ópera de Hamburgo, antes de 1953, y reputado Me cenas de la vanguardia alemana de aquella época, llamó a Conchita a Nueva York, para enseñarla. Esta famosa y clarividente figura de la ópera internacional perfiló debidamente a la joven filipina. Después de un tiempo de instrucción relativamente corto, Sachse favoreció su ascenso mediante la negociación de contratos para los escenarios más importantes de América.

En 1956 consiguió Conchita pasar a Europa. Al principio debutó en pequeños teatros de la República Federal Alemana. A continuación consiguió ser contratada en el Teatro Estatal de Hanover, Empezó cantando en «Rigoletto», en la «Flauta Mágica», en «Baile de máscaras», en «Las alegres comadres de Windsor», hasta que le fue confiada la parte de Carmen en la ópera de Bizet. Esta última constituyó un éxito sensacional.

París, escenarios españoles, y Amsterdam, presentaron sus ofertas. La señora Gastón se decidió por la Ópera de Amsterdam, donde todavía actúa. Continuamente emprende Conchita Gastón tournés por Alemania. En su repertorio figura una extensa selección de música alemana clásica y contemporánea.

Después de una interpretación de «Edipo rey», de Stravinsky, en la cual la señora Gastón cantó la parte de Yocasta, el crítico Wolfgang Humbert, de Munich, escribió: «Es sorprendente lo que esta cantante consigue realizar. Cada tono que escapa de su garganta, es par sí mismo una maravilla. Todo en ella es acertadamente matizado y ponderado hasta el extremo: actitud reservada, nerviosidad en el brío, la exclamación de angustia en el crescendo, la nostalgia en el legiero. De esta cantante se espera una

gran carrera como figura de talla internacional.—Bernat W. Wessling.

Estrenos de cine

«LA VIDA PRIVADA DE FULANO DE TAL»

Nacionalidad, española. Productora, Melrópoli Films. Director, José María Forn. Protagonistas: Fernando Fernán Gómez, Susana Campos, Guadalupe Muñoz Sampedro.

«La vida por delante» y «La vida alrededor» eran trozos de vida, aunque siempre con cierta tendencia a convertirse en sainete. «La vida privada de Fulano de tal» es simplemente un lamentable montón de tópicos de tercera mano y de gracia muy discutible por su elementalidad. La falsedad logra su máxima expresión en el tipo que interpreta Guadalupe Muñoz Sampedro.

«CENA DE ACUSADOS»

Nacionalidad, francesa. Productora, Orey S. F. Abbey-Doxa-Pathé. Director, Julien Duvivier. Protagonistas: Daniel Darrieux, Bernard Blier, Robert Dalban, Paul Meurisse, Lino Ventura.

En esta película, Julien Duvivier se lanza a un brillante juego de intriga a través de una detenida observación de tipos humanos y de la reconstrucción de unos hechos que ocurrieron quince años antes. Se reúnen los varios supervivientes de un grupo de la Resistencia, para desenmascarar a uno de ellos que les traicionó a la Gestapo ocasionando la muerte del jefe y de la desarticulación de la red. La tremenda expresión, de tanta resonancia bíblica: el que nos entregó se encuentra aquí, entre nosotros, determina el creciente interés de la trama, cuya tensión está sabiamente distribuida y compensada con oportunos momentos de acción marginal que dan un respiro a los personajes y a los espectadores, pero que inmediatamente recibe un nuevo impulso.

Están habilisimamente narradas, o mejor insinuadas o abocetadas, esta serie de vidas paralelas, técnica en la que Duvivier tiene una maestría bien acreditada. En realidad, más que de un relato vivo se trata de un buen ejercicio cinematográfico. Resulta un tanto esquemático, y bastante inhumano, y por tanto poco auténtico, el espíritu de venganza que inspira la acción y que sólo al final recibe algún matiz.

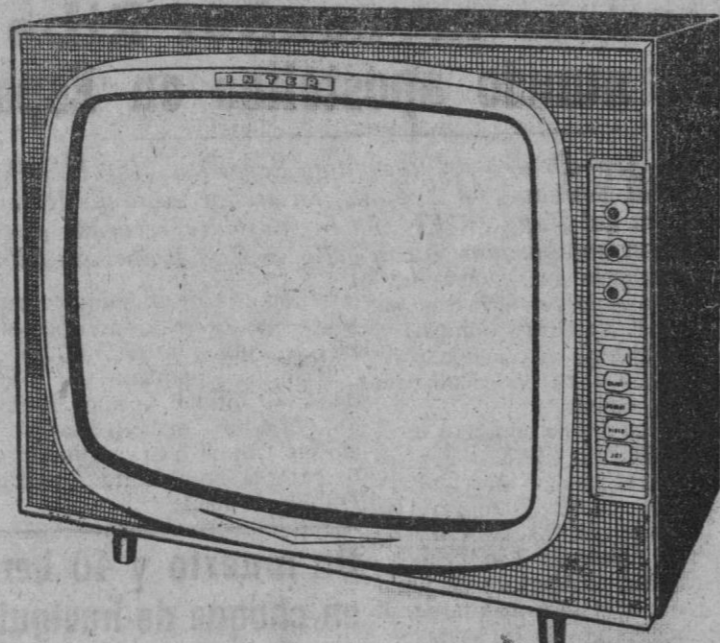
La interpretación es de gran calidad por parte de todos los componentes del reparto.—R. B.

Raquel Meller no se encuentra en estado de suma gravedad

Barcelona, 30.—Raquel Meller, que se encuentra en el hospital de la Cruz Roja, sigue enferma, pero no en estado de suma gravedad, según rumor circulado por esta capital. Habla e ingiere alimentos y, por el momento, no existen serios temores respecto a su estado de salud.—Cifra.

¡Haga como yo!

prefiera un INTER



EL TELEVISOR ACREDITADO POR SUS PROPIOS USUARIOS

sólo INTER tiene

CIRCUITO IMPRESO ESTATIFICADO

línea INTER Slim



Usted también merece un INTER

Maria Guerrero: Retorno de «La bella malmaridada», de Lope de Vega

El retorno del Festival de las Naciones, en París, donde esta obra se consideró la mejor de las hasta entonces presentadas, y donde, por cierto, fue aplaudida en mayor número de pasajes que lo había sido en Madrid, al ser ópera en versión francesa por medio de auriculares, aunque los actores recitan los armoniosos y musicales versos lópicos en español; el retorno, repetimos, de la compañía del Maria Guerrero a su teatro, para reanudar la representación de «La bella malmaridada», habiendo despertado gran expectación; entre los que aún no la habían visto, por el extraordinario éxito alcanzado en París, y, entre los que ya la conocían, por el relevo de la actriz protagonista. En honor a la verdad hay que decir que unos y otros quedaron encantados, pues la dirección y montaje de José Luis Alonso no son los de una obra más, sino los de un grandioso espectáculo digno de Lope de Vega en su cuarto centenario, y exponente de la calidad del arte escénico español, y la interpretación de Irene Daina, en el primer papel femenino de Lisbella, es digna también de una conmemoración tan brillante. Con la nueva protagonista volvió a triunfar toda la compañía y, más particularmente, Amelia de la Torre, Olga Pevó y Rosario García Ortega; Luis Prendes, Antonia Ferrandis y José Vivó, y Mariemma en su lucidísima zarabanda.

Lara: «El acero de Madrid», de Lope de Vega, por el T. E. U. de Madrid

También esta representación venía precedida por un gran éxito obtenido fuera de Madrid: nada menos que el gran premio del certamen nacional de teatro universitario alcanzado en Murcia por el del distrito madrileño. Con el patrocinio de la Junta Nacional de Homenaje a Lope de Vega, se presentó en el Lara esta graciosa e ingeniosa obra del Fénix de los Ingenios, en refundición y dirección de Eugenio García Toledano y con interpretación tan notable, por lo entusiasta y compensada con el espíritu y la lengua de «El acero de Madrid», que los espectadores pasaron dos horas deliciosas y aplaudieron con largueza y justo merecimiento a los estudiantes que con tanto acierto la hicieron revivir.

Noticario breve

—Comenzaron los Festivales de España. Durante el mes de mayo se dieron funciones en Puertollano, Lérida y Córdoba, en esta última ciudad, con el «ballet» español de Antonio.

—El grupo de cámara La Fanácula ha repuesto con todo éxito, en el teatro del Parque Móvil, la comedia dramática de Antonio Buero Vallejo «En la audiente oscuridad». Hubo muchos aplausos para el autor y los intérpretes.

—El Teatro Estudio de Madrid dispone ya de local propio, en la calle del Barquillo, gracias a la generosidad de su protectora la señora Buckley. Su director, Miguel Narros, ha manifestado que, además, esta distinguida dama, muy relacionada con los ambientes teatrales extranjeros, ha puesto en relación al T. E. U. con escuelas teatrales americanas.

D. FRESNO RICO



Televisores MARCONI

¡Seguridad funcional!
19"-17.950 pts. Compre su MARCONI en CASA SOLERA



—¡Antonio! ¿En qué vas pensando!

REGALOS

ATALAYA Una maravillosa colección donde elegir Fernández Ladreña, 12.

El Gobierno danés condena el atentado contra la embajada española en COPENHAGUE

Y ha dado todo género de explicaciones a la representación diplomática

Copenhague, 30.—El Gobierno danés ha dado todo género de explicaciones a la Embajada de España en esta capital con motivo del atentado de que fue objeto el edificio de dicha representación diplomática y ha expresado su enérgica condena del hecho.

Se reunió el Pleno del Consejo de Economía Nacional

Madrid, 31.—Se ha reunido el pleno del Consejo de Economía Nacional bajo la presidencia del ministro don Pedro Gual Villalbi. Se aprobó un informe sobre los coeficientes para la aplicación de la ley de regularización de balances de 23 de diciembre de 1961, solicitado por el Ministerio de Hacienda.

La existencia de problemas permitirá perfeccionar nuestros instrumentos

Hay una frase en el reciente discurso de Franco a los alfereces provisionales, en Garabitas, que queremos destacar por lo que significa de actitud serena y equilibrada ante los acontecimientos sociales que han tenido lugar en España. Nos referimos al momento en que el Caudillo dijo: «En el fondo no es malo que surjan problemas que pongan a prueba nuestros sistemas y nos permitan perfeccionar nuestros instrumentos.»

Había denunciado Franco duramente la crujestación y el eco desmesurado que siempre ha encontrado cualquier mínimo suceso ocurrido en nuestra patria por parte de los medios de difusión de fronteras afuera. Pero hay una cosa clara, toda esa propaganda desplegada no puede hacer mella en la realidad española, cuya fortaleza ha quedado acreditada una vez más, de forma que ha sabido resistir la prueba de las últimas conmociones. Después de la guerra de liberación, después de la guerra sorda y fría que supuso el bloqueo internacional, esta otra batalla sutil, la de la propaganda, ha sido nuevamente vencida por España.

España, ello es indudable, vive en paz, paz constructiva, paz que no puede ser meramente estática sino dinámica. Una paz que no puede ser turbada por maniobras urdidas y que apunta a la más alta misión, la que Franco aludía cuando dirigiéndose a los alfereces provisionales en esta última jornada, les decía que eran el «firme escalón que ha de unir el pasado con el futuro».

Esa proyección hacia el futuro, con toda su carga de dinamismo y de problemática económica-social que es sumada por entero, determina realmente la actitud española, tan significativamente representada por los provisionales concentrados en el cerro de Garabitas. Estaba en ellos representado el pueblo de España, sobre cu-

Desde mañana todo vehículo de tracción mecánica deberá llevar la cédula de identificación fiscal

Madrid, 31.—Desde mañana, 1 de junio, todo vehículo de tracción mecánica deberá llevar su correspondiente cédula de identificación fiscal.

La cédula deberá colocarse de forma que permita leer desde el exterior los datos relativos al coche y a su propietario.

La circulación de automóviles sin la cédula se sancionará con multa de 500 pesetas.

Si no estuviese colocada en lugar visible, la multa será de 200 pesetas.

La petición de la cédula fuera del plazo señalado será también sancionada con multa de 200 pesetas.

Violento tiroteo en el barrio más elegante de París para detener a un dirigente de la O. A. S.

Se ha establecido un nuevo Tribunal puramente militar para juzgar los delitos de Argelia

En la Asamblea 56 derechistas han firmado una moción de censura a la política argelina del presidente De Gaulle

París, 30.—Un furioso tiroteo se ha entablado hoy en el más elegante barrio de París, muy cerca de la plaza de Víctor Hugo.

Un importante contingente de la Gendarmería fue llamado a fortalecer el sitio que la Policía había puesto a una casa de la barriada del oeste de París, donde se había hecho fuerte un hombre al que la autoridad perseguía bajo las sospechas de que fuera uno de los participantes en el atentado contra la vida del presidente de la República, general Charles de Gaulle, en septiembre último.

En la Prefectura de Policía se ha notificado que la Policía, reforzada por una sección de la Gendarmería, puso sitio a la casa donde se había refugiado el supuesto dirigente de la O. A. S., Armand Belvisi, que cuando se vio rodeado disparó contra los agentes de la fuerza pública que rodeaban el edificio y amenazó con volar la casa donde tenía un verdadero arsenal de armas y bombas.

Poco después, Belvisi se entregó a la Policía.—Efe.

SEIS INCENDIOS
Argel, 30.—Seis incendios, que se

crean han sido provocados por la OAS, han producido daños en una escuela, en tres villas musulmanas, en una oficina pública y en un almacén.

En Guyotville, cerca de Argel, musulmanes armados han atacado una granja, asesinando al administrador europeo de la misma e hiriendo a su mujer y a su hijo adoptivo.

En actos de violencia que han tenido lugar hoy en Orán y en la región occidental de Argelia, seis musulmanes han resultado muertos y 17 heridos. También ha sido herido un europeo y otros dos han sido raptados en Orán.—Efe.

UN TRIBUNAL PURAMENTE MILITAR

París, 30.—El Gobierno ha decidido hoy establecer un Tribunal puramente militar, el cual entenderá de todos los delitos surgidos como consecuencia de la situación argelina. Por otro lado, desde la capital francesa las jerarquías católicas y clérigos protestantes han hecho hoy llamamientos por separado pidiendo se ponga fin al derramamiento de sangre en Argelia.

Seis cardenales católicos piden se terminen los odios y las matanzas realizadas por europeos en Argelia, «indignas del nombre de cristianos, de todos los fieles y de la civilización».—Efe.

NO ES SUCESOR DEL TRIBUNAL ANTERIOR

París, 30.—El ministro de Información, Peyrefitte, declaró después de tomar parte en una reunión del Gabinete que el nuevo Tribunal Militar debe entenderse directamente de los crímenes de derecho común cometidos por «asesinos y jefes de banda».

No debe ser considerado el Tribunal como sucesor del anterior, disuelto recientemente. Precisó el ministro que el Gobierno debía tomar también, por su propia cuenta, medidas para acelerar el procedimiento penal para crímenes relacionados con la situación de Argelia y, entre ellas, figura dar cierta libertad al ministro de Justicia para negarse a transmitir a la Corte de Apelación decisiones o sentencias sobre asuntos «frivolos» o apelaciones contra sentencias firmes, con evidente «pérdida de tiempo».—Efe.

MOCION DE CENSURA

París, 30.—Los oponentes derechistas de la política del presidente De Gaulle sobre Argelia, presentaron ayer en la Asamblea, una moción de censura, firmada por cincuenta y seis diputados argelinos del

ADULA Y TSHOMBE han llegado a un acuerdo

Sobre la integración de la gendarmería katanguesa en el Ejército nacional

Leopoldville, 30.—El jefe del Gobierno del Congo Cyrille Adula, y el presidente de Katanga, Moise Tshombe han llegado a un acuerdo sobre la integración de la gendarmería katanguesa en el Ejército nacional congoleño.—Efe.

Amenaza de Katanga

Elisabeville, 30.—Tshombe ha amenazado con suspender las negociaciones con el jefe del Gobierno central congoleño Cyrille Adula, si los movimientos militares del Ejército del Congo son dirigidos contra las posiciones de la gendarmería katanguesa.—Efe.

grupo conservador. La propuesta será sometida a debate el martes próximo.—Efe.

INGLATERRA va a disponer de «mineros» automáticos

Londres 30.—Inglaterra dispondrá en breve de «dos mineros automáticos» que trabajarán en un yacimiento de carbón dirigidos a distancia y controlados por un ingeniero nuclear.

No se cree que sea muy profundo el impacto de la crisis de Nueva York en el mercado de valores españoles

Se presta más atención a las próximas operaciones de ampliación de capitales

Madrid, 30.—El impacto psicológico que se ha registrado en el mercado de valores español como consecuencia de la crisis sufrida en la Bolsa de Nueva York, no se cree que llegue a ser muy profundo, dado que las circunstancias económicas son distintas y ejercen aquí más influencia que ese reflejo las inmediatas ampliaciones de capital anunciadas para el próximo mes por importe de más de dos mil millones de pesetas.

Una destacada personalidad bursátil manifestó hoy esa confianza esperanzada y nos ha expuesto el proceso de la baja de la Bolsa de Nueva York en la que en la sesión del lunes se negociaron nueve millones de títulos, y en la del martes quince. El hecho de que en la última fase de la sesión del martes se produjera una reacción muy grande en favor de los valores denominados de primera línea, lo estimaba como muy alentador, más

Dentro de unos días llegará a Madrid monseñor Riberi, nuevo nuncio apostólico en España

Madrid, 31.—Dentro de unos días llegará a Madrid el nuevo nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Riberi. Al representante del Papa en España le complace recordar el origen español de sus antepasados, quizá gallegos, con el apellido Ribeiro.

El nuevo nuncio nació en Montecarlo el 15 de junio de 1897. Sus padres, de origen piemontés, emigraron en busca de trabajo al principado de Mónaco. Estudió en el Seminario Diocesano de Cuneo.

En Bérgamo, donde continuó estudiando en el Instituto de Estudios Sociales, tuvo ocasión de conocer al actual Pontífice, S. S. Juan XXIII. Pasó a la Universidad Gregoriana de Roma y a la Academia Pontificia.

Ordenado sacerdote el 29 de junio de 1922 pasó, tres años más tarde, al servicio diplomático de la Santa Sede, y empezó su trabajo en la Nunciatura de La Paz, de América del Sur pasó a Irlanda en 1930.

El Día de Cristo Rey del año 1934 fue consagrado arzobispo titular de Dara y designado delegado apostólico de Bombasa.

La segunda guerra mundial le llevó a Roma, donde a disposición de la Secretaría de Estado prestó diversos servicios en obediencia directa al Sumo Pontífice. Pío XII se complació en llamarle su «obispo dinámico», y de él se servía para el ejercicio de la caridad con los prófugos, prisioneros de guerra, sinistrados, etc.

En 1946 pasó a la Internunciatura Apostólica en China. En los primeros años tuvo la alegría de ver erigida la jerarquía en esta nación, donde se prometía un floreciente desarrollo de la jerarquía católica. Tras la invasión comunista, el internuncio permaneció

Suspensión de las exportaciones de aceite de oliva a partir del domingo próximo

Se refiere a los de acidez superior a un grado y a los de neutralizado

Se autoriza la libre comercialización con la sola limitación de que sea puro sin ninguna mezcla

Madrid, 31.—La Dirección General de Comercio Exterior pone en conocimiento de los exportadores de aceite de oliva y del público en general que a partir del próximo día 3 de junio quedan en suspenso las exportaciones de aceite de oliva de cualquier clase con acidez superior a un grado. Esta medida prohibitiva se extiende a los aceites de oliva de acidez neutralizada.

También pone en conocimiento del público en general que a partir de esta fecha admitirá solicitudes de importación de semilla y aceite de cacahuet.

Las solicitudes que se formulen deberán obedecer a operaciones concretas, indicándose en las mismas el plazo para la realización de las importaciones. Deberán venir acompañadas las solicitudes de una garantía bancaria o cheque bancario equivalente al diez por ciento del valor de la mercancía a importar, que responderá del cumplimiento de la operación.

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha dado su autorización para que sea libre la comercialización tanto en la semilla como del aceite, si bien con la sola limitación de que el aceite que se expenda al público sea puro, sin que se permita ninguna mezcla.

A 400.000 toneladas ha ascendido la producción naranjera de Castellón

Castellón, 30.—A cerca de cuatrocientas mil toneladas, casi la cuarta parte de la producción nacional, ha ascendido la producción naranjera de esta provincia durante la temporada que está finalizando.

La exportación ha ascendido considerablemente en el presente año. La destinada a Alemania ha pasado de 85.000 a 103.000 toneladas, Francia de 43.000 a 45.000, Inglaterra, de 18.000 a las 26.000, y Holanda, de 13.000 a 18.500 toneladas.

También han recibido importantes partidas Bélgica, Suiza, Dinamarca, Suecia, Noruega, Austria y otras naciones europeas.—Cifra.